

# RENDEKIVÜLI ÚJSÁG

POLITIKAI  
és  
SPORT RIPORTLAP

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN  
7. ÉVFOLYAM, 12 SZ. — ÁRA 2 LEI

1934. MÁRCIUS 19.  
Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

## Az olasz-magyar-osztrák megállapodáshoz minden állam nyugodtan csatlakozhat

Nem veszélyezteti Európa mai rendjét. — A hármass egyezmény hátrányát csak Csehszlovákia és Németország fogják érezni

Páris. Az Ouvre vasárnap-i számában — részletes cikkben ismerteti a Rómában létrejött osztrák-olasz-magyar megállapodásokat. Az újság megállapítja, hogy a politikai megállapodás azokat igazolta, akik úgy találták, hogy a három állam megállapodásában semmi olyan megállapodás nincsen,

amely veszélyt jelentene Európa mai rendje számára. A politikai megállapodás főként Ausztria függetlenségének megővésére vonatkozik és semmi olyat nem tartalmaz, amely ettől túlmenően nagyobb európai problémák megoldását tűzné ki célul. Az Ouvre szerint nincsen

ok arra, hogy az olasz-osztrák-magyar megállapodásokat ellenséges szemmel néznék, sőt a gazdasági megállapodásokhoz más államok is egészen nyugodtan csatlakozhatnak. A gazdasági egyezményekben nem tartalmaz más, mint annak megállapítását, hogy a három szerződő állam, sokkal intenzi-

vebb kapcsolatot terem egymás között és az államok egymásközötti áruforgalommal igyekeznek minden szükségletet kielégíteni. A hármass egyezmény hátrányát főleg Csehszlovákia és Németország fogják érezni, akiknek Ausztriába való exportja le fog csökkenni. A többi párisi lapok is hasonló szellemben írtak.

láltak Dostache Stanete és Costica Tomut gazdálkodókat, akiket összekötöttek és asztallábakhoz erősítettek, berontottak a kávészobájába, ahol Dimciu kereskedőt, a feleségét Stefan Gheorghe sógorát puskatussal leütöttek, majd a lakást és az üzletet kifosztották. A banditák huszezer lei készpénzt, valamint két zacskót találtak amelyben nyersarany volt. Végül több üveg likört és konyakot vettek magukhoz és megszöktek.

Amikor a kávéházból kifelé tartottak, már több ember várta őket, akik értesültek a rablómerényletről. A banditák sorozat adtak az emberekre, akik revolverekkel viszonozták a tüzelést, de a banditák mégis utat törtek maguknak és elmenekültek.

Conac Cuijui község mellett a török temetőnél csendőrök körülfojták a banditákat. Itt elkeseredett harc keletkezett, amelynek során két csendőr súlyosan megsebeült. A bolgár banditák sikertelenül próbáltak tovább menekülni. Maxim Nicolaegazdálkodót mindenható magukkal hurcolták, egy erdőben azonban baltával lemetszték a fejét.

A határőrszázalaj minden utat elzárt, úgy hogy a banditák nem tudtak a határon visszamenekülni. Csendőrök és granicsárok kutatják most a bolgár banditákat.

### Oriási érdeklődés Szigeti József világhírű hegedűművész hangversenye iránt

Szigeti József világhírű hegedűművésznek március 23-iki hangversenye iránt napról-napra fokozódik az érdeklődés és már eddig is olyan nagymennyiségű jegy kelt el, amelyből zsúfolni házra lehet következtetni. Az elővételi pénztárnál, Sándor Ferenc főtéri könyvesboltjában, olyan nagy a forgalom, amilyent még egyetlen egy hangverseny sem idézett elő. Miután valószínű, hogy a pénteki hangverseny napjára az összes jegyek elkelnek, ajánlatos a jegyekről már most gondoskodni.

LÖBL  
kölesönkönyvtár Arad.  
Havi olvasási díj 40 lei.  
Az összes újdonságok  
állandóan kaphatók.

## Oroszország biztosítani akarja Európa békéjét

A szovjet nyugalmat és teljes biztonságot akar teremteni. Oroszország a kisantant mindhárom országával megállapodik, ha elismerik a szovjetet

London. A Daily Telegraph írja Moszkvából származó értesítések szerint, Litvinov szovjet külügyi népbiztos szeretné, ha Oroszország diplomáciája az összes nemzetközi kérdések tárgyalásába bekapcsolódna. Litvinov javaslatot terjeszt a leszerelési bizottság elé,

amellyel biztosítani akarja Európa békéjét és olyan helyzetet akar teremteni, amely néhány évtizedre nyugalmat és teljes biztonságot teremtené Európa minden részében. Litvinov meg nem táma-

dási paktumot készít elő, amelyet Európa valamennyi nemzete elfogadná és kötelezővé elismerné. A javaslat szerint a legszigorúbb büntető szankciókat léptetnének azon állam ellen, amely megszegi a meg nem támadási megállapodás határozatait és az összes többi államokat arra kötelezné, hogy egyesült erővel a „szereződésszegő” ellen forduljanak.

Páris. A lapok Moszkvából származó jelentést közölnék, amely szerint Litvinov külügyi népbiztos április hónap közepén Párisba utazik. A lapok szerint

az orosz külügyi népbiztos egyesegyedül azért utazik a francia fővárosba, hogy a kisantant megbízottjával tárgyaljon. Azokról a tárgyalásokról van szó, amelyeket a legutóbbi hetekben a kisantant részéről a szovjet elismerése érdekében indítottak.

Barthou francia külügyminiszter különös fontosságot tulajdonít annak, hogy a tárgyalások színhelye Páris legyen. A kisantant már előzetesen megtárgyalta azokat a feltételeket, amelyek mellett úgy Románia, mint

Csehszlovákia és Jugoszlávia a szovjettel felvennék a politikai és gazdasági kapcsolatokat. A francia külügyminiszteriumban úgy tudják, hogy Oroszországban megvan a hajlandóság, hogy a kisantant mindhárom országával megállapodásokat létesítsen, abban az esetben ha a szovjetet elismerik.

A kisantant megbízásából valószínűleg Titulescu fog Párisban megjelenni, feltéve, ha egészségi állapota ezt lehetővé teszi. Ha a román külügyminiszter akadályozva lenne párisi útjában, akkor Benes képviseli a kisantant három államát.

## Bolgár komitácsi borzalmas rablótámadása a határon

Román csendőrök és granicsárok üldözik a vakmerő banditákat

Bucuresti. Bazargieből jelentik, hogy közvetlenül a bolgár határ mellett véres események játszódtak le, amelyeknek egy halottjuk és több súlyos sebesültjük van. Maxim Nicolaegazdálkodó a Samson község mel-

leti erdőben járt, amikor hirtelen hat felfegyverzett bolgár nemzeti ruhát viselő férfivel találta magát szemközt. Három embernél katonai fegyver, háromnál pedig revolver volt. A bolgár banditák körülfojták a ro-

mán gazdálkodót, akinek azt kiáltották oda: Halálra ítélünk és most kivégzünk.

A megriadt embert a fához kötötték és ketten fegyverrel rá céloztak. Az egyik bandita — aki valószínűleg a vezér volt — kijelentette,

hogy megkegyelmeznek neki, ha Dimciu Nicolae kereskedő és kávé üzlethelyiségébe vezeti őket. A gazdálkodó ezt meg is tette. A hat felfegyverzett bolgár komitációs bement Dimciu kávéházába, ahol két férfit ta-

### CENTRAL MOZGO

Ma, hétfőn premier! Fodor László világhírű darabjának németnyelvű filmváltozata

### Csók a tükör előtt

Főszereplők

Nancy Caroll és Lukács Pál

Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

### SELECT MOZGO

### A repülő halál

A szezon egyik legnagyobb, legizgalmasabb kalandfilmje.

Főszerepekben

James Flavin, Lucile Brown, Al Wilson

Jön!

### „A sátán völgye”

Wild-West dráma.

Főszereplője

GEORGE O'BRIEN

Jön!

# Szenzációs olcsóság a RECORD áruház udvari helyiségében

Arad, strada Eminescu 15 szám.

Vásznak 12.— lejtől kezdve	Kreton . . . . . 19 lej	Maradékok minden árban!	Selyemtussor . . . . . 30 lej	150 cm. alsólepedő . . . . . 49 lej
Ingzefir . . . . . 19 lej	Panama . . . . . 19 lej		Színes függönykelme . . . . . 35 lej	Ágynemű damaszt . . . . . 58 lej
Fehérnemű batiszt . . . . . 19 lej	Nadrággöpper . . . . . 29 lej		Mintás ruhaselyem . . . . . 36 lej	Crep de chine . . . . . 58 lej

## „Olaszország jóviszonyt tart fenn szomszédaival“

Mussolini nagyszabású ünnepi beszédet mondott a fascizmus jubileumán

Róma. A fascizmus második ötödéves ünnepén a királyi palota kupolacsarnokában összegyűlekeztek az olasz politikai élet előkelőségei. Mussolini miniszterelnök háromnegyed órás hatalmas beszédet mondott, amelyet többször is megszakított a lelkes tetszészaj.

Mussolini beszéde elején visszapillantást vetett, a legutóbbi öt esztendő termelő munkájára, majd külpolitikai kérdések tárgyalására tért át. Megállapította, hogy Olaszország igen jó viszonyt tart fenn közvetlen szomszédaival. Elsőnek Svájcot

említette, amelyhez szíves viszony fűzi.

— Különös melegséggel emlékezem meg Magyarországról — mondotta Mussolini, amelyhez őszinte barátság fűz. Éppúgy érzünk az önálló Ausztriával szemben is, amelyhez szilárd barátsági kötelek csatolnak.

Ausztria tudja folytatni emelt hangon Mussolini — hogy mindenkor számíthat Olaszországra.

A Duce ezután Jugoszláviára tért át és leszögezte, hogy a két ország közötti összeköttetések normálisak ugyan, de jobbak is lehet-

nének. Ennek oka egyes-egyedül Jugoszlávia. Ha az érzések Olaszország iránt megváltoznak, akkor őszinte jóviszony épülhetne ki Jugoszlávia és Olaszország között.

Mussolini leszögezte még, hogy Franciaország és Olaszország között a helyzet kedvezőbbé vált és Németországról is szimpátiával emlékezett meg. Röviden a leszerelés kérdésére tért át ezután a Duce, majd a népszövetségi problémára tért át.

Első ízben jelentette ezúttal ki Mussolini, hogy nemcsak Németországnak, hanem a világhá-

boru során meggyöngült, legyőzött államoknak is szükségük van az egyenjogúsításra.

— Ha azt hiszik — mondotta erős hangsúllyal Mussolini — hogy egy olyan hatalmas és nagy államot, mint Németországot állandóan lefegyverzett állapotban lehet tartani, amikor a többi államok valamennyien állig vannak lefegyverezve, nemcsak illúzió hanem — és Mussolini arcán mosoly futott végig — talán már meg sem felel a tényeknek és túlhaladott dolog erről beszélni.

Tenniszütők szak-szerű gépi hurozása a legjobb és legolcsóbb **Emil Maidt-nál**

### Előjegyzés pászkarára

Felhívjuk az érdekelteket, hogy pászkaszükségletükre a hitközségi irodában mielőbb, de legkésőbb március hó 26-ig bejelenteni szíveskedjenek. A pászka kétféle minőségben készült: finon fehérleisztből, vékony, minőségileg kifogástalan Lei 30 kilogrammonként és barnábleisztből, valamivel vastagabb Lei 26 kilogrammonként.

Az Aradi Zsidó Hitközség

### Különleges férfiang selymek és Dejalenek

legolcsóbban

### Weisz Sándor

divatáruházában. A sishisoarai selyemgyár főlerakata. — Strada Bratianu 2.

## Leszállították a cukorrépa árát, mégis felemelték a cukor árát

Bukarestiben megdöbbenést váltott ki a cukorgyárak elhatározása

București. A „Credinta“ írja: Az iparügyi minisztérium megbízottjának közbejöttével, a napokban tárgyalásokat folytattak le a cukorrépaártermelők delegátusai, a cukorgyárak megbízottjaival.

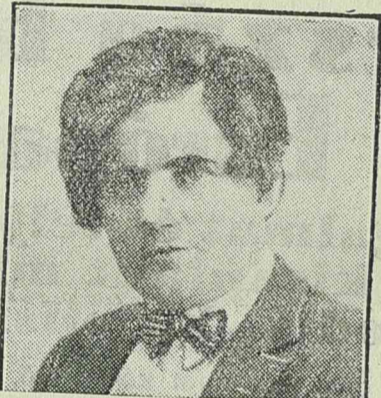
A tárgyalásokon olyan megállapodás jött létre, amely szerint a cukor-

répa árát jelentős mértékben leszállítják. A megállapodások után mindenki azt várta, hogy a cukor árát lefogják szállítani. A legnagyobb megdöbbenést váltotta ki szombaton Bucurestiben az a tény, hogy a cukorgyárak a cukor árát felemelték.

A cukorgyárak elhatározásának már szombaton az a hatása volt, hogy a kereskedők két-három lejjel drágábban árusították a cukrot.

De nemcsak a fővárosban, hanem a vidéken, így Aradon is drágábban árusították már szombaton a cukrot.

Megérkezett **JENNY** a híres jósnő és grafológus miniszteri engedéllyel



Amióta e város létezik, nem volt egy másik jós, aki tul tenne rajtam. Ne mulasszák el az alkalmat! Az én jóslási szisztémám: csak egy szembe és tenyérbe nézés, mely által feledezem az élet titkait. Megjósoltam a király hazajövetelét, a román, szerb és osztrák magyar királyok halálát és sok más politikai eseményt.

Ismerem igen jól az emberek gondolatait. A fiálok-nak megnevezem kivel és mikor fognak házasságra lépni. A hivatalnokoknak megmondom, meddig fognak állásukban megmaradni, mikor fognak előlépni. A kereskedőknek az ügyletek mikénti sikeres lebonyolítását. A válófelben levő felek gondolatait megmondom. Minden gyötrelmem és fájdalomtól szenvedőknek helyes utbaigazítást adok. 18 éves koromban elaludtam s álomom 3 napig tartott felébredés nélkül. Többen mondták, hogy meg vagyok halva. Álomom alatt többféle betegséget ismertem meg, amelyekre vonatkozólag kívánságra bárkinek szívesen felvilágítást nyujtok. Ne mulasszák el az alkalmat meggyőződni az igazságról.

Én felfedezem a lopásokat, gyilkosságokat, betegségeket stb. az emberek életében. Megjósoltam Beloescu volt bárliadi gimnáziumi tanár halálát és a gyilkosokat akik megtámadták. Tudásomról több hatósági bizonyítvánnyal rendelkezem. Az ülésen csak egy személy lehet jelen.

Rendelési órák 7—1, 3—8-ig. Arad, Str. Eminescu 16. Udvarban jobbra.

Goldschmidt Banknál vásárolt sorsjegyek 13. 14. 15. 16.-i húzásainak nyereményei: Lei 15.000, 50.703, 78.560.

Lei 10.000. — 461719. Lei 7.000. — 8401, 17099, 18785, 21970, 46729, 55899, 68992, 70689, 78627, 78645. Lei 5.500 — 4691, 8454, 8475, 8490, 16026, 16002, 16004, 16017, 17075, 18758, 18786, 18761, 18771, 18776, 18788, 19619, 19610, 19642, 19645, 19611, 19613, 20158, 20181, 20193, 20166, 20167, 20158, 20195, 20177, 21951, 21959, 21996, 21976, 22041, 22042, 22045, 22044, 22999, 24991, 24391, 24988, 26152, 26154, 26182, 33186, 33196, 33197, 44309, 45031, 45013, 45016, 45044, 45024, 45960, 45988, 46394, 46322, 46600, 46598, 46732, 49443, 49445, 50707, 50720, 50717, 50710, 50721, 50752, 50759, 50784, 50769, 50777, 50792, 55873, 57336, 57339, 57350, 57326, 57302, 57345, 57314, 57343, 57347, 63887, 63889, 63937, 63985, 63989, 63930, 63980, 63855, 63896, 63953, 63959, 63996, 70674, 70688, 78602, 78605, 78626, 78634. Eddigi nyereményeink az 5-ik osztályban 2,100.000.— Lei, mely összeget azonnal kifizeti a Goldschmidt Bank pénztára.

Finom! Olcsó!

### Férfi fehérneműt és anyagot

vehet és mérték után rendelhet. Elvállalok férfi fehérnemű készítését hozott anyagból is.

### REISZ

férfi fehérnemű üzem, strada Berthelot 8, színházzal szemben

Jó erkölcsű fiatal minden leány felvételük. Cim a kiadóban.

### Alkalmi árusítás!

Egy brasovi nagyáruház felszámolásából származó finom szövetek a legolcsóbb áron

### Jakabffy és Társánál, Aradon

## Börtönbe juttatja egykori hittelezőjét egy timisoarai kereskedő

Timisoara. Papp Gábor divatárnagykereskedő pernyertes lett a törvényszéken néhány nappal ezelőtt. Egyik nemrég letört kollégáját állította a bíróság elé sikkasztás vádjával terhelt, mert az pár hónappal ezelőtt 2200 lei értékű selejtesáruat vásárolt tőle részletfizetésre, amelyre a volt kereskedő 500 lei előleget adott. Az ügyökné degradálódott volt kolléga nem tudta törleszteni a részleteket és így került Papp Gábor jóvoltából a bíróság elé, mert az bebizonyította, hogy a ki nem fizetett portéka bizományáru volt. A szókasságáról és korrektségéről ismert kereskedő nem tudott argumentálni Papp Gábor bizonyítékai ellen és a ki nem fizetett 1700 leiért, három havi fogházat kapott. A timisoarai sajtó azonban nagyon jól tudta, hogy az elítélt és nyomorral küzdő, volt kereskedő nem is olyan régen még 150 ezer lei értékű áruat adott el Papp Gábor kollé-

gájának, aki azt éppen a nehéz helyzetére hivatkozva nem tudta kifizetni és amikor kényszeregyezséget kért immár harmadszor, akkor a most súlyosan elítéltetett kollégája kiegyezett vele úgy, ahogy csak egy kolléga gavallériája azt egyengetheti. Vagyis Papp Gábort nem jelentette fel a 150 ezer lei meg nem fizetésért, belátta, hogy Papp Gábor nehéz helyzetben él és futni engedte. Papp ur azonban komoly és rendszerető kereskedő, aki nem szereti ha tartoznak neki és pusztán üzleti rendszeretből bíróság elé hurcolja még azt a kollégáját is, aki nem is olyan régen, pusztán emberszeretetből nem tette a borotvát Papp Gábor nyakára.

— Legideálisabb haszajtó, vértisztító, epehajtó a „Solvo“ pirula, dr. Földes Béla gyógyszerháza, Arad.

### Finom

### fehérneműek

hölgyek és urak részére

### Ruttkay & Botye

fehérnemű üzletében.

### Az Iliescu Bankház nyerő sorsjegyei

Az Iliescu Bankház által eladott sorsjegyek közül az 5-ik oszt. eddigi húzásain az alábbi sorsjegyek nyertek:  
Lei: 1.000.000 72581, Lei: 70.000 22838, Lei: 50.000 49507, Lei: 20.000 16315, 664, Lei: 15.000 15720, 57978, 54332, Lei: 10.000 576, 10964, 22694, 21833, 57835, 57850, 72914, Lei: 8.000 15735, 21855, 56997, Lei: 7.000 587, 758 798, 10951, 11264, 11618, 15423, 15670, 15681, 15691, 15700, 15732, 15760, 16327, 16366, 16385, 20126, 20137, 20452, 20456, 20494, 20497, 21893, 21917, 27227, 27230, 27260, 27277, 27299, 31618, 31624, 31650, 31695, 40206, 40213, 40241, 43375, 43031, 48857, 49557, 55487, 56263, 56270, 56274, 56910, 56919, 56938, 56274, 56989, 57807, 57829, 57839, 57874, 57968, 57973, 57995, 61090, 72932, 72960, 72969, 72985, 72986 és még számtalan sok 5500 Leies nyeremény, mely nyereményeket a Bankház azonnal kifizet.

Tavaszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít, valamint gallérokat legolcsóbban fényez  
str. Bratianu 11. **KNAPP** str. Ep. Radu 10.  
modernül berendezett vállalata.

KULTURPALOTA — Pénteken, március 23-án

# Szigeti József hangversenye

Jegyek 60-150 lejjig Sándor Ferencnél

## A francia kormány visszautasította Anglia leszerelési javaslatát

Páris. Szombaton a késő esti órákban küldötték el Londonba azt a francia válszt, amely az angol leszerelési jegyzékre vonatkozik. A jegyzéket távirati uton közvetítették a londoni fran-

cia nagykövetségnek, aki még az esti órákban a jegyzéket az angol külügyminisztériumban átnyújtotta.

A válasz jegyzékét nem hozták még nyilvánosságra, de annyi már kiszivárgott

hogy a francia kormány visszautasította mindazokat a javaslatokat, amelyeket Eden angol főpecsétőr Párisban a francia kabinet elé terjesztett.

## Németországban bezárták az összes Reinhardt-színházakat

Berlin. Göbbels propagandaügyi miniszter rendetere bezárták mindazokat berlini színházakat, amelyek a kiváló Reinhardt iksa rendező igazgatása att állottak, vagy amelyek einhardt érdekltségébe rtoztak.

érdekes. A végzés szerint a Reinhardt színházak iránya „németellenes“ és ezért következtetett be azok bezárása. Azt a tényt, hogy Reinhardt Miksa „nem árja“, arról a végzés nem tesz említést, pedig ez a körülmény a a színházak bezáratásának főoka.

A bezárás indokolása igen

**Megérkeztek**  
a legújabb tavaszi divatselymek,  
férfi és női szövetek, harisnyák,  
férfi ing anyagok

**GOLDSTEIN LAJOS**  
DIVATÁRUHÁZÁBAN  
str. Bratianu 2. Adóbónért 50%-ot adok bevásárlásnál.

## A timisoarai elmebetegek rendezése a Mentők Otthonában rendez be ideiglenes internáóhelyet a város vezetősége

Timisoara. A városházán ilyos probléma tárgyát kézezi, hogy a mindsürűbben elentkező elmebetegek düöngve rohannak ide-oda z uccákon, amíg a bürokrácia következtében Lugoja, vagy Zimboliára elszálthatják őket. Mint értesüink az interimár bizottság gy fog határozni, hogy a mentőtársulat új, befejezet-

len épületében állítja fel az internálásra szoruló elmebetegek ideiglenes otthonát. Vagyis a város felépített, illetve befejezteti a Mentő Otthont és annak egyik szárnyát rendezteteti be az örültek számára. Hogy az Önkéntes Mentő Társulat vezetősége mit szól a városvezetőség elhatározásához, az még ismeretlen.

I. matt selyemharisnya hibátlan már 69.- lejtől. Férfi harisnya cerna minőségben 1, 20.- lejtől. Gyermekek patent harisnya és zokni legolcsóbb árban. Női divat bluzok és szvetterek már 55.- lejtől. Selyem kombinék és reformok I. és olcsó árakban. Divat keztyük 25.- lejtől. Bőr-kezttyük 85 lejtől.

**Bogyó**  
harisnyázlet, str. Eminescu 1. (Corso mozi mellett.)

## A cigányzenészek nagyszerű bálja megapozta a „Lyra“ sportegyletet

Általános nagy érdeklős előzte meg az aradi cigányzenészek multheti táncmulatságát, amelyet a Lyra portegylet alapja javára rendeztek. Az összes aradi cigányzenészek megjelentek ozzátartozóikkal együtt a ényesen sikerült estélyen, melyen sok társadalmi előelőség is megjelent. Valóággal elitbál volt a cigányál, amely a legjobb hantulatban a reggeli órákig artott és amely tekintélyes szszeggel gyarapította a cigányzenészek most megalault sportegyletét, amely lóreláthatólag számottevő agja lesz az aradi sportegyletnek.

A fényesen sikerült táncmulatság mintaszerű rendezéséért dicséretet és elismerést érdemelnek: Albert Gyuszi, elnök, Kovács Puci Pista, Dankó Feri, Primó Béla, Bokor Kozák Pál, Albert Gusztáv, Miklós Pál, Primó Károly, Farkas Jancsi, Zsigmond György, Madarász Antal, Flóra Bandi, Vaszila Miklós, Dankó István, ifju Bokor Kozák Pál, Jónás Béla.

**Bánfi bor**  
Arad, Calea Radnei 37.  
1932. évi  
nemes termés

Édes, fehér és vörös borok, kiténő zamatu asztali borok. — Megrendelések feladhatók Apponyi testvérek cégnél.

**Timisoarai szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Sasi György  
III. str. Remus 1. (Bethlen-u.)

**SZINHÁZ**  
A timisoarai színház műsora  
Hétfőn: Kék Duna. Rendes helyárrakkal. Kedden és szerdán: Sárga liliom. Olcsó helyárrakkal. Csütörtökön: Szigeti József hegedüestje.

**Vasárnap délután és este Nagymama az aradi színházban**  
Március 25-én délután és este ünnepi előadásokra nyílik meg az aradi színház kapuja. Mükedvelő és színészekből álló gárda a nyugdíjas színészek husvéti ünnepeit akarja megszépíteni és javukra előadja Csiky Gergely hangulatos vigjátékát, a Nagymamát. A darab címszerepét Ányos Bianka, a kiváló szavalóművésznő alakítja, partnere Örkényi ezredes szerepében Lendvay Ferenc lesz, aki a darabot rendezi is. Márta bájos alakját kiténő mükedvelő, Margittay Gizi játsza, Kálmán szerepében Gaály Lászlót látjunk viszont. L. Nagy Teriben elsőrendű komikát ismer meg az aradi közönség, aki egész este kacagásban fogja tartani a nézőteret partnerével, aki nyugdíjasokat megszégyenítő könnyedséggel játsza Todorika tanár szerepét.

Kedves pár lesz Bizza Ilonka és Diósy Lajos, Piroska és Ernő alakjaiban. Az együtttest Faragó Böske és Juhász József egészítik ki, valamint bájos lányserég a növendökek zerepeiben. Kiss Margit és Csutina epizodszeröpeket játszanak. Az előadások olcsó helyáruak lesznek, a jegyek elhelyezését az aradi jótékony nőegyletek vették kezükbe. Az elővételi pénztár csütörtökön nyílik meg.

## A „Kék Duna“ sikere a timisoarai színházban

A „Kék Duna“ timisoarai bemutatóján olyan sikere volt a Szendrey-társulat operett-együttesének, hogy minden régi hiányosságért kárpótolt. A főszereplők valóban nagyvárosi, művészi nívóra emelkedtek és ha akadt egy-két nüánszbeli hiba, azt csak annak tudhatjuk be, hogy kisebbségi kulturtevékenységünk még mindig nem emelkedhetett arra a magasságra, amelyen egy százezer lakosu nagyváros művészgárdájának is mozognia kellene. A sajtó

**PIROSKY**  
fodrász-szalón Str. M. Corvin 2.  
Ondolálás ..... 10 L.  
Hajvágás ..... 8 L.  
Hajmosás ..... 8 L.  
Manikür ..... 8 L.  
Cosmetica Rádió  
Uraknak olcsó kiszolgálás

kritikusai ezzel nem számolnak, amikor Tunyoghynon viván magas C-jét viszik terítékre, holott nagyon meglehetünk elégedve, amiddön egy társulat olyan magas nívón áll játékot nyújt. Tárgyilagosan megállapíthatjuk, hogy Tunyoghynon minden tekintetben kiváló produkált és ha valamit a terhére írhatunk, az csak a testi magassága, mert Strauss János, a világhírű keringőkirály sokkal alacsonyabb volt nálánál. De ki nem volt elragadtatva Timárlla legtokéletesebb nagyhercegnőjétől, pazar ruháitól, avagy Ágoston Baba közvetlen és bensőséges játékától? És nem-e volt csodálható Felhő Ervin, aki a már régen bebizonyított művészi játékátvilághírű kollégái alakítása mellé emelte a Kék Dunában? Vagy beszéljünk Jávor Alfrédéről, akinek háládatlan prózai szerepe feltétlen hozzájárult szereplőtszérsai sikeréhez? Kun. Kozma és Szabó mind ott serénykedtek a nagyszerű bemutatón. A zseniális Csányi Mátyás karmester bizonyára boldog volt, hogy végre Timisoarán is komoly, nagy munkát végezhetett a Strauss-darab világhírű zenéjének bravuroso interpretálásával. Ifj. Szendrey direktornak csak gratulálhatunk ehhez a sikerhez és büszke lehet operettegyüttesére.

**Műjég**  
állandóan kapható (minden mennyiség házhoz szállítva.)  
**Schreyer Viktor**  
sörraktárában  
Str. Meşianu 15.  
Telefon: 358.

## Egyre nagyobb árnyokat ölt a laşiban felfedezett kommunista összeesküvés

Iasi. A napokban felfedezett kommunista összeesküvés egyre nagyobb árnyokat ölt. Szombat délutánig hatvanhárom egyént tartóztattak le, akik közül a legtöbben egyetemi hallgatók. A letartóztatottak között több leány is van. A vizsgálat tovább folyik. Aki- ket a vizsgálat során ártatlaneknak fognak találni, azokat szabadlábra helyezik.

— **Nemzeti bajnoki eredmények:** NAC—România 4:1 (3:0), Crişana—Universitatea 1:0 (0:0), Venus—Kinizi 1:0 (0:0), Ripensia—Mureş 6:0 (1:0).

Makulatura papir kapható a kiadóhivatalban.

**URANIA**  
Központi fűtés — Telefon: 480.  
Ma, hétfőn 5, 7<sup>1/2</sup>, 9<sup>1/2</sup> orakor legolcsóbb helyárrakkal  
Lei 6.— 8.— 10.— 15.—  
**CHAPLIN**  
a legjobb komikus utolsó filmje  
**Nagyvárosi fények**  
D. u. 3 óraker 6 leies átlag helyárrakkal  
**Én elmegyek — te itt maradsz**  
Camilla Horn  
Hans Brausevetter  
következő műsor:  
**Vágyak éjszakája**  
Stefan Zweig regénye

## Goldmann Jenő timisoarai ékszerész nem akarja ismerni törvényes gyermekét

Timisoara. Az elmúlt napok egyikén Goldmann Jenő belvárosi ékszerész, a „Cronometer“ cég tulajdonosa állott a törvényszék előtt. Goldmann ugyanis mintegy öt évvel ezelőtt egy nagyon csinos varrólánynak kezdett udvarolni és a következmények nem is maradtak el, a leánynak gyermeke született. A fiatal és jómodu ékszerész ekkor már nem akarta ismerni a leányt, úgy képzelte, a varróleány legyen boldog, hogy ő megajándékozta szerelmével és hallani sem akart gyermekéről, közben megnősült nagy hozománnyal. A bíróság azonban megállapította az ékszerész apaságát, 1500 lei havi tartásdíj fizetésére kötelezte, az elmúlt 4 évre pedig 50 ezer lei összeget ítélt meg az anyának, aki a gyermeket neveli. Utóbbi összegre foglalást kellett foganatosítani, mert Goldmann Jenő nem fizetett. Hogy pedig teljesen kibujhasson az apai kötelezettség, bírósággal és fennjelzett teljesítése alól, minden vagyonát és ingóságát az apjára, Goldmann Simon ékszerészre és feleségére iratta. A végrehajtónak tehát nem maradt egyéb foglalnivalója, mint egy szekrényben felejtett három öltöny ruha és néhány egyéb fehérenemű. Azonban amikor az árverést meg kellett volna tartani, ezek a ruha darabok teljesen ócska ruhákra voltak kicserélve, mire a végrehajtó jegyzőkönyvet vett fel és Goldmann ur újból a bíróság elé került ezuttal sikkasztással vádolva.

Beigazolódott a bíróság előtt, hogy a vagyonát csak akkor iratta át Goldmann ur apja és felesége nevére, amikor a gyermektartás kötelező díja elkerülhetetlenül szorongatni kezdte és amikor most már a feleségét és a nagyapa Goldmann Simont kötelezték a havi 1500 lei megfizetésére, mint akik Goldmann Jenő vagyonát örökölték.

**Szövetségi díjmérközések:** Tricolor—Gloria CFR 4:3 (2:2), Hakoah—Fortuna 2:1 (1:0), AAC—ATE 4:0 (1:0).

**Maradék linoleumok nagyon olcsó árakban kaphatók Linoleum A. STECKL**  
Bulevardul Regina Maria 12 sz.

## A Transilvânia megőrizte vezetőhelyét a kerületi bajnokságban

Arad. A kerületi bajnokságban az elsőosztályban teljes fordulót bonyolítottak le és a négy mérkőzést az AAC pályán játszották le a csapatok. Az első mérkőzésen az Olimpia szerencsés győzelmet aratott a Soimi felett, a második pedig az Unirea csak küzdelem után tudta maga alá gyűrni a Tricolor. Délután két derbi került lejátszásra és pedig a Hakoah az ATE ellen, az AAC a Transilvania ellen állt fel és míg az első a Hakoah simán nyerte, addig az AAC és Transilvania megosztottak a pontokon és így a Transilvania egy tiszta ponttal még vezet a bajnokságban, de ezuttal már nem az AAC, hanem a Hakoah előtt, amely a második helyre zárkozott fel. A harmadik helyen az AAC, a negyedik az ATE fekszik, míg a további sorrend: Olimpia PTT, Unirea, Tricolor, Soimi CFR. Beszámolunk a következő:

**Olimpia PTT - Soimi CFR 2:0 (0:0)**

Kalmár bíró sipjelére álltak fel a csapatok és az első félidőben a Soimi játszik szélről támogatottan, de eredményt elérni nem tud. A nagyobb játékkészség az Olimpiáé, a lelkesedés a Soimi részéről nagyobb. Szünet után is mindkét kapunál rengeteg helyzet adódik és már-már ugylátszik a meccs döntetlen marad, amikor két perc alatt az Olimpia PTT a maga javára dönti el a mérkőzés sorsát. A 25. p. Rohan jó leadását Lepis mintegy 8 méterről értékesíti, majd két perc múlva hendsz miatti 11-ből Ilici állítja be a végeredményt.

A győztes csapat a játék egyes periodusaiban szépen kombinált. Legjobbjai: Seprenyi, Vagalau, Egedi, Rohan és Leais. A Soimi nagy lelkesedéssel küzdött, legalább egy pontot érdemeltek volna. A csapatból Filimon, Giulan, valamint a mezőny legjobbjai Balogh érdemelnek dicséretet. Bíró Kalmár.

**AAC - Transilvania 2:2 (2:1)**

A mérkőzést alaposan elrontotta a dühöngő szél, amely orkánként söpörte végig a pályát. Az első félidőt az AAC játsza szél ellen, míg szünet után a Transilvania küzd a széllal. Ennek ellenére az első félidőben

az AAC tud eredményes lenni és a második félidőben pedig a Transilvaniának sikerül az egyenlítés.

Az első félidő Transilvania támadással indul, de lassan a technikás AAC is felnyomul, eredményt azonban csak a 26. p. tud elérni, amikor Perneki pompásan kiugrik és közelről hálóba gurít (1:0). Négy perc múlva újabb siker koronázza az AAC támadásokat, ezuttal is Perneki indít, laddáját Matyok vágja be (2:0). A Transilvania is sokat támad és szélről támogatva az AAC kapu előtt tanyázik, gólt azonban csak a 36. p. hoz, ekkor ugyanis Illin egy támadás befejezésekként védhető gólt lő.

A második félidőben a 7. p. egyenlít a szél ellen játszó Transilvania, Bodi-Ivanov a labda útja, a szélső centerez és Illin lövését előbb Endrefi kiüti, majd Nicoara belövi a labdát (2:2). Az egyenlítő gól után a Transilvaniának eminens alkalma nyílta a győzelmet megszerezni, ugyanis a 18. p. Kuluncsics hendszéért 11-est Bodi lövi - kapu fölé. Ezután az AAC nyomul fel, főleg Perneki veszélyes, de a Régnér sérülése következtében akcióképtelen balszárny (ugyanis a kitűnő half helyére Simon vonult a fedezetsorba) sok helyzetet hibáz.

Az AAC-ban igen jó volt Vass és Kovács, a halvesorban Kuluncsics, a csatársorban pedig Matyok és főleg Perneki. A Transilvania igen nagy lelkesedéssel küzdött, legjobbjai: Turi, Soim, Mihájlovits, Gábor, Bodi és Ivanov.

**Unirea - Tricolor 4:3 (1:3)**

Az első félidőben a széllal támogatott Tricolor két gólelőnyre tett szert, azonban ezt az előnyt a második félidőben nem tudta tartani az Unireával szemben és végül is minimális arányu vereséget szenvedett. A 14. percben Halza kétszer lő közvetlen közelről kapura, a kapus mindkétszer kiütötte a labdát, de harmadszor is Halza elé került a labda, akinek lövése most már védhetetlen. (0:1). A gyorsan elért gól felvillanyozza a Tricolor és két perc múlva a tiszta helyzetbe került Morar lövése

nem tévesztett célt. (0:2). Ezután az Unirea is felnyomult és a 17. percben Tausch szép fejes gólja került a Tricolor kapujába. (1:2). A 26. percben Hollossy beállította a félidő eredményét (1:3). A második félidőben a Tricolor helytelen taktikával játszik nem rendezkedett be védelmi játékra, amely megbosszulta magát, mert az 5. percben Kitzinger beadását Heretik kapásból góllá értékesítette. (2:3). A 14. percben kavardás van a Tricolor kapuja előtt, amely után Ujj II. kiegyenlített (3:3). A 26. percben a kapus kiadta a labdát, amelyet Párduc kapott el, az összekötő gondolkodás nélkül messziről lőtt és a labda a meglepett kapus felett a hálóban kötött ki. (4:3). Ezzel az Unirea megnyerte a mérkőzést. Jó bíró volt Vladovici.

**Szeiller József**

**Borbély és fodrász terme**

Str. Brătianu 2. Minorita-pal. Higienikus! Olcsó! Pontos!

## Megismételték a kerékpárversenyt a kerületi bajnokságért

A múlt vasárnap lezajlott, de nem sikerült kerékpáros versenyt megismételni nagyobb keretek között a Román Kerékpáros Szövetség aradi kerülete. Résztvettek az AMTE 3 és a Meteor 7 versenyzővel, a temesvári versenyzők a nagy szél miatt nem tudtak idejére beérkezni a starthoz.

A versenynek izgalmas lefolyása volt. Az első gyalogos szakasznál Deák vezet, utána Burján, majd Pardi, míg Vladu a 4-ik helyet foglalja el. A második gyalogos szakasznál Deák lemarad és Burján és Vladu között erősödik a küzdelem. Már ugylátszik Vladu győz, mert Burján gépének tengelye eltörik, más gépet kap kölcsön és a célnál szépen győz 70 méter előnnyel.

Eredmény: 1. Burján Meteor, 30 p. 10. 2. Vladu Meteor 30 p. 15. 3. Oláh AMTE 30 p. 46. 10 induló.

## Döntetlenül játszott az AMTE Ploestiben

AMTE - Ploesti Tricolor 0:0

Az AMTE csapata az idei első Nemzeti Bajnokság mérkőzését Ploestiben játszotta le, ahol az ottani Tricolor ellen meccsel. A mérkőzés gólnélküli döntetlent hozott. Az AMTE gyenge kondícióban játszotta végig a mérkőzést. A Tricolor támadásai erőteljesebbek voltak és azok csak a jól működő AMT védőkön törtek meg. A mérkőzést a Tricolor kiemelt pályáján 800 néző előtt a bucaresti-i Ceaușescu bíró játékvezetése mellett bonyolították le.

## A favoritok győztek a második osztályu bajnokságban

Arad. A másodosztályu bajnokság a favoritok győzelmeit eredményezték. Meglepetés csak a Juventus győzelme, amelyet otthonában aratott a Banatul felett. Beszámolunk a mérkőzésekről a következő: Virtutea - Vulturul 2:1 (1:0). Nagy küzdelem után győzött a szerencsésebb Virtutea. Bíró Schneider. Juventus - Banatul 1:0 (1:0). A nap meglepetése. A lelkesen játszó Juventusnak sikerült minimális arányban legyőzni az otthonában játszó ellenfelet.

A mérkőzés sorsát eldöntő gólt Farkas lőtte. Bíró Pfeifer. AVMS - ASTRA 3 (1:0). A jól játszó AVMS csapatának sikerült legyőzni ellenfelet. Frontiera - Patria 4:1 (1:1). Az első félidőben a széllal játszó Patria csapatának sikerült legyőznie ellenfelet, szünet után a curci csapat felülkerekedett és a saját javára döntötte el a mérkőzés sorsát. Crișana - Victoria 2:2 (1:0). Izgalmas játékos csapkodással telítve. Bíró Karlich.

## A Bocskai pontvesztése a magyar profiligá vasárnapi meglepetés

Budapest. A magyar profiligában vasárnap teljes bajnoki fordulót bonyolítottak le, amely különösen a vidéki városokban lejátszott mérkőzéseknél hozott meglepetéseket. Így a Budai 11 legyőzte a Szegedet, a Somogy pedig a Kispestet. Meglepetés még a Bocskai pontvesztése a Nemzetitől, ugyanis a Bocskai csatárai ezuttal fáradtaknak

bizonyultak. Az élcsapatok közül a Ferencváros, az Újpest és a Hungária győztek az eredmények a következők:

Ferencváros - III. kerület 4:0 (3:0), Hungária - Attila 2:0 (2:0), Újpest - Phöbe 3:1 (1:1), Budai 11 - Szeged 3:1 (2:0), Somogy - Kispeszt 2:0 (2:0), Bocskai - Nemzeti 1:1 (1:0).

## A jobb Hakoah megérdemelt győzelmet aratott az ATE felett

Hakoah - ATE 2:0 (0:0)

Az AAC pályán találkozott a két rivális. A meccset a Hakoah nyerte, meghozta teljesen megérdemelten. Az ATE széllal támogatva játszik az első félidőben, de ezt a nagy előnyt sem tudta kihasználni, sőt a Hakoahnak inkább voltak helyzetei. Fordulás után a Hakoah felülkerekedett és biztosan győzött.

Az I. félidőben váltakozó fölényű játék folyik, de itt is inkább a zöldfehéreket találjuk frontban.

A szünet utáni első per-

cek gólt hoznak. A 8-ik járunk, amikor a gyors Sep megugrott a szélen, úgy sen ekihúzott a védők mellett és sarkos lövéssel szembe a kapus tehetetlen volt. 15-ik percben szép ATE akciót után Cucula szélesebbé elfutott, ám büntetőterületen belül Szécsi faulttal akasztotta. Tiszta 11-es, a Hakoah meg sem próbál próbálni. Körösladányi áneki a labdának, de a fűrészlős rossz penályrugón bizonyult, kapufa tövére vágta a labdát, - tulhelyezte. A 35-ik percben nagy vendelmi hibából Rosenba lőtte a második gólt.

A győztes csapatban Bessék, Szécsi, Seps, Grünfeld és főleg Kántor játékát elégitett ki, míg az ATE legjobbjai Csányi volt. Kivüle Dragan volt az, a megfelelő teljesítményt nyújtott. Polaretsky jól vezet a meccset.

## Ifjúsági bajnokság

AAC - Astra 2:0 (1:0), Juventus - Hakoah 9:0 (4:0), ATE - Olimpia 2:1 (0:1), Egyetértés - Fortuna 2:0 (0:0), AMTE Unirea 6:1 (0:0), Gloria - Tricolor meccsre utóbbi nem jelent meg.

## Antracit tojas-brikett

kül és belföldi kőszén, sziléziai kőszén, Retorta és ipari faszén. Tűzifa minden mennyiségben házhoz szállítva és vaggontételben

**ALTMANN EDE**

tüzelőanyag telepén. Arad, Bul. Reg. Fer. 44. Telefon 461

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerzőmök készítése.

Ladislau **ASSAEL** László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modellem után készülnek.

**MŰLAKATOSSÁG!**

Ma, Hétfőn!

**CORSO MOZGÓ**

Jön!

**Viktor és Viktória**

Remek operett sláger. - Renate Müller, Hermann Thimig, Friedl Pisetta, Adolf Wohlbrück, Hilde Hildebrand, Fritz Odemar.

**IVÁN PETROVICH CSÁKÓ ÉS KALAP!**

Zenés katonai vigjáték.

A filmmel együtt személyesen Baró Bode Wladimiroff orosz quartette,

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.